

真假芭蕉扇

坏坏狼

Zhen Jia Ba Jiao Shan

沈习武著



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社



真假芭蕉扇

不坏狼

zhe [redacted] Shan

北方联

出版社

沈习武 / 著

© 沈习武 2011

图书在版编目(CIP)数据

坏坏狼·真假芭蕉扇 / 沈习武著. — 沈阳: 春风文艺出版社, 2011. 1

(七色狐注音读物)

ISBN 978-7-5313-3853-6

I. ①坏… II. ①沈… III. ①童话 — 中国 — 当代
IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第203694号



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

<http://www.chinachunfeng.net>

(沈阳市和平区十一纬路25号 邮编: 110003 狐狸姐姐热线: 024-23284285)

辽宁奥美雅印刷有限公司印刷

责任编辑	朱立红(狐狸姐姐 azhu@vip.sina.com)	责任校对	范丽颖
装帧设计	冯晓驰	幅面尺寸	180mm × 210mm
字 数	100千字	印 张	5.25
版 次	2011年1月第1版	印 次	2011年1月第1次
书 号	ISBN 978-7-5313-3853-6	定 价	15.00元

常年法律顾问: 陈光 版权专有 侵权必究 举报电话: 024-23284029

如有质量问题, 请与印刷厂联系调换 联系电话: 0414-4871130

目录



Zhen Jia Ba Jiao Shan



1 一把芭蕉扇 / 001

2 大战坏坏狼 / 010

3 空中的搏斗 / 018

4 生病药水 / 027

5 好大的风 / 035

6 螺旋桨 / 043

7 帅羊羊被抓了 / 050

8 三个小强盗 / 058



目录



Zhen Jia Ba Jiao Shan

9 大柜子 / 067

10 真假芭蕉扇 / 075

11 坏坏狼上了天 / 084

12 喝了一肚子水 / 091

13 夜闯山羊峰 / 099

14 下水道里的叫声 / 107

15 芭蕉扇飞走了 / 116





1 一把芭蕉扇

huài huài láng lù guò bā jiāo dòng chèn nǚ dòng zhǔ chū qù ,
坏 坏 狼 路 过 芭 蕉 洞 ， 趁 女 洞 主 出 去 ，
kān dòng mén de nǚ hái zǐ hái méi guān dòng mén de jī huì liū jìn
看 洞 门 的 女 孩 子 还 没 关 洞 门 的 机 会 ， 溜 进
dòng lǐ tōu le yì bǎ bā jiāo shàn zhè bā jiāo shàn néng biàn dà
洞 里 偷 了 一 把 芭 蕉 扇 。 这 芭 蕉 扇 能 变 大
biàn xiǎo néng fēi hái néng shān chū hěn dà de fēng
变 小 ， 能 飞 ， 还 能 扇 出 很 大 的 风 。

yǒu le bā jiāo shàn wǒ yí dìng néng zhuā dào yáng
“ 有 了 芭 蕉 扇 ， 我 一 定 能 抓 到 羊
le huài huài láng lè de zhí liú kǒu shuǐ
了 ！ ” 坏 坏 狼 乐 得 直 流 口 水 。

huài huài láng zuò zài bā jiāo shàn shàng lái dào le shān yáng fēng
坏 坏 狼 坐 在 芭 蕉 扇 上 来 到 了 山 羊 峰
shàngkōng duǒ zài yì kē dà shù hòu
上 空 ， 躲 在 一 棵 大 树 后 。



wǒ wén dào le yì gǔ láng de qì wèi zhèng zài wán
“我闻到了一股狼的气味。”正在玩
zhuō mí cáng yóu xì de chán yáng yáng yǎng qǐ tóu xī le xī bí zi
捉迷藏游戏的馋羊羊仰起头，吸了吸鼻子
shuō , “ cóng dà shù hòu miàn chuán guò lái de 。 ”
说，“从大树后面传过来的。”

huài huài láng yì tīng jí máng yí zhuài shàn bǐng bā jiāo shàn
坏坏狼一听，急忙一拽扇柄，芭蕉扇
fēi dào le fáng zi hòu miàn 。
飞到了房子后面。

nǎ lǐ yǒu láng a guāi yáng yáng pǎo dào dà shù hòu
“哪里有狼啊？”乖羊羊跑到大树后
miàn , shén me yě méi kàn dào 。
面，什么也没看到。





wǒ yě méi tīng dào dòng jìng a shuài yáng yáng shù zhe
“我也没听到动静啊！”帅羊羊竖着
ěr duo tīng le tīng chán yáng yáng shì bú shì nǐ de bí zi
耳朵听了听，“馋羊羊，是不是你的鼻子
bù líng le le
不灵了？”

shì láng de qì wèi a chán yáng yáng yòu xī le xī
“是狼的气味啊。”馋羊羊又吸了吸
bí zi cháo fáng zi hòu miàn zǒu qù
鼻子，朝房子后面走去。

bù děng chán yáng yáng kào jìn huài huài láng yòu yí zhuài shàn
不等馋羊羊靠近，坏坏狼又一拽扇
bǐng bā jiāo shàn fēi dào le yí kuài dà shí tou hòu miàn děng
柄，芭蕉扇飞到了一块大石头后面。等
chán yáng yáng cháo shí tou zǒu lái shí huài huài láng yòu ràng bā jiāo
馋羊羊朝石头走来时，坏坏狼又让芭蕉
shàn fēi dào le yí gè dà tǔ duī hòu miàn
扇飞到了一个土堆后面。

xiǎo yáng men méi zhǎo dào huài huài láng yǐ wéi chán yáng yáng
小羊们没找到坏坏狼，以为馋羊羊
wén cuò le yòu wán qǐ le yóu xì zhè shí yì zhī xiǎo yáng
闻错了，又玩起了游戏。这时一只小羊
gāo cháo huài huài láng cáng shēn de dì fang zǒu le guò lái huài huài
羔朝坏坏狼藏身的地方走了过来，坏坏
láng tū rán cóng shù hòu shǎn chū lái xiǎo yáng gāo nǐ cháo nǎ
狼突然从树后闪出来：“小羊羔，你朝哪
lǐ pǎo
里跑！”

a láng jiù mìng a xiǎo yáng gāo xià huài
“啊？狼！救命啊——”小羊羔吓坏
le zhuǎn shēn xiǎng pǎo
了，转身想跑。



nǎ lǐ pǎo ! huài huài láng měng pū shàng qù bǎ xiǎo
“ 哪 里 跑 ！ ” 坏 坏 狼 猛 扑 上 去 ， 把 小
yáng gāo èn dǎo zài dì yòng shéng zi kǔn le qǐ lái fàng dào bā
羊 羔 摁 倒 在 地 ， 用 绳 子 捆 了 起 来 ， 放 到 芭
jiāo shàn shàng huài huài láng zuò dào bā jiāo shàn shàng bǎ shàn bǐng
蕉 扇 上 。 坏 坏 狼 坐 到 芭 蕉 扇 上 ， 把 扇 柄
wǎng shàng yì lā bā jiāo shàn fēi le qǐ lái 。
往 上 一 拉 ， 芭 蕉 扇 飞 了 起 来 。

tīng dào hū jiù shēng yì qún yáng gǎn le guò lái 。
听 到 呼 救 声 ， 一 群 羊 赶 了 过 来 。

fā xiàn huài huài láng sān zhī xiǎo yáng yí lèng : dà huài
发 现 坏 坏 狼 ， 三 只 小 羊 一 愣 ： “ 大 坏
láng shì nǐ ? ”
狼 ， 是 你 ？ ”





Zhen Jia Ba Jiao Shan

méi cuò , jiù shì wǒ , wǒ yòu huí lái le ! huài huài
“ 没 错 ， 就 是 我 ， 我 又 回 来 了 ！ ” 坏 坏
láng dé yì de xiào le , cóng jīn tiān qǐ wǒ dǎo méi de rì
狼 得 意 地 笑 了 ， “ 从 今 天 起 ， 我 倒 霉 的 日
zi jié shù le , wǒ yào zǒu yùn le . qiáo wǒ jīn tiān jiù
子 结 束 了 ， 我 要 走 运 了 。 瞧 ， 我 今 天 就
zhuā dào le yì zhī xiǎo yáng gāo huài huài láng shuō zhe liú xià le
抓 到 了 一 只 小 羊 羔 ！ ” 坏 坏 狼 说 着 流 下 了
kǒu shuǐ 。
口 水 。

kuài fàng le xiǎo yáng gāo sān zhī xiǎo yáng dà jiào zhe
“ 快 放 了 小 羊 羔 ！ ” 三 只 小 羊 大 叫 着 。

nǐ men shuō fàng wǒ jiù fàng la nǐ men yǐ wéi wǒ shì
“ 你 们 说 放 我 就 放 啦 ？ 你 们 以 为 我 是
shéi wǒ shì nǐ men de pú rén ma huài huài láng guài xiào
谁 ， 我 是 你 们 的 仆 人 吗 ？ ” 坏 坏 狼 怪 笑
zhe , yǒu běn shì nǐ men bǎ xiǎo yáng gāo jiù huí qù a
着 ， “ 有 本 事 ， 你 们 把 小 羊 羔 救 回 去 啊 ！ ”
huài huài láng yī àn shàn bǐng bā jiāo shàn cháo yáng qún fǔ chōng xià
坏 坏 狼 一 按 扇 柄 ， 芭 蕉 扇 朝 羊 群 俯 冲 下
lái 。 bù děng shān yáng pèng zháo bā jiāo shàn huài huài láng yòu yì
来 。 不 等 山 羊 碰 着 芭 蕉 扇 ， 坏 坏 狼 又 一
lā shàn bǐng fēi xiàng gāo kōng nǐ men zhuā wǒ a huài huài
拉 扇 柄 飞 向 高 空 。 “ 你 们 抓 我 啊 。 ” 坏 坏
láng bù tíng de fǔ chōng xià lái , zài fēi xiàng gāo kōng xì nòng
狼 不 停 地 俯 冲 下 来 ， 再 飞 向 高 空 ， 戏 弄
yáng qún 。
羊 群 。

wǒ yǒu zhǔ yì le . shuài yáng yáng pǎo huí qù ná le
“ 我 有 主 意 了 。 ” 帅 羊 羊 跑 回 去 拿 了
yì zhāng wǎng hé yì gēn shuān zhe tiě gōu zi de shéng zi bǎ wǎng
一 张 网 和 一 根 拴 着 铁 钩 子 的 绳 子 ， 把 网



jiāo gěi le guāi yáng yáng hé chán yáng yáng
交 给 了 乖 羊 羊 和 馋 羊 羊 。

nǐ men lái zhuā wǒ ya yǒu běn shì nǐ men lái zhuā
“ 你 们 来 抓 我 呀 。 有 本 事 你 们 来 抓
ya huài huài láng zài kōng zhōng dé yì de dà jiào zhe nǐ men
呀 。” 坏 坏 狼 在 空 中 得 意 地 大 叫 着 ， “ 你 们
zhè qún chǔn yáng wǒ yào bǎ nǐ men yì zhī yì zhī dōu zhuā zhù
这 群 蠢 羊 ， 我 要 把 你 们 一 只 一 只 都 抓 住 ！ ”

bié zuò mèng le kàn wǒ de — shuài yáng yáng bǎ
“ 别 做 梦 了 ， 看 我 的 — ” 帅 羊 羊 把
shǒu lǐ de tiě gōu měng de cháo kōng zhōng shuāi qù tiě gōu zi yí
手 里 的 铁 钩 猛 地 朝 空 中 甩 去 ， 铁 钩 子 一



xià zǐ guà zài xiǎo yáng gāo de shēn shang shuài yáng yáng shǐ jìn yī
下子挂在小羊羔的身上。帅羊羊使劲一
zhuài xiǎo yáng gāo cóng bā jiāo shàn shang diào le xià lái
拽，小羊羔从芭蕉扇上掉了下来。

ā ——— xiǎo yáng gāo xià huài le dà jiào zhe
“啊——”小羊羔吓坏了，大叫着。

bié hài pà wǒ men lái le ! chán yáng yáng hé guāi
“别害怕，我们来了！”馋羊羊和乖
yáng yáng zhuài qǐ wǎng xiǎo yáng gāo diào zài wǎng lǐ yì diǎn er
羊羊拽起网。小羊羔掉在网里，一点儿
dōu méi yǒu shòu shāng
都没有受伤。

ā wǒ de yáng huài huài láng jiàn xiǎo yáng gāo bèi jiù
“啊，我的羊！”坏坏狼见小羊羔被救
huí qù jí máng yī àn shàn bǐng xiàng xià chōng xiǎng qiǎng xiǎo yáng gāo
回去，急忙一按扇柄向下冲，想抢小羊羔。

fàng jiàn lǎo zú zhǎng xià lìng dùn shí jiàn sōu
“放箭！”老族长下令。顿时，箭嗖
sōu de xiàng huài huài láng shè qù
嗖地向坏坏狼射去。

biàn dà zài dà xiē huài huài láng dà jiào zhe dùn
“变大，再大些。”坏坏狼大叫着，顿
shí bā jiāo shàn biàn de yǒu yì jiān fáng zi dà shè lái de jiàn
时芭蕉扇变得有一间房子大，射来的箭
dōu bèi bā jiāo shàn dǎng zhù le hā hā nǐ men de jiàn shì
都被芭蕉扇挡住了。“哈哈，你们的箭是
bú huì shè zhòng wǒ de huài huài láng dé yì de dà jiào zhe
不会射中我的！”坏坏狼得意地大叫着。

kàn wǒ de shuài yáng yáng zhàn dào yí gè dà shù zhuāng
“看我的。”帅羊羊站到一个大树桩
shang lūn zhe gē bo bǎ tiě gōu zi shuāi le guò qù tiě gōu zi
上，抡着胳膊把铁钩子甩了过去。铁钩子



bù piān bù yǐ zhèng hǎo guà zài huài huài láng de kù zi shàng dà
不 偏 不 倚 正 好 挂 在 坏 坏 狼 的 裤 子 上 。 “ 大
huài láng nǎ lǐ pǎo shuài yáng yáng shǐ jìn zhuài zhe shéng zi
坏 狼 ， 哪 里 跑 ！ ” 帅 羊 羊 使 劲 拽 着 绳 子 。

zhēn tǎo yàn bā rén jia kù zi huài huài láng yì
“ 真 讨 厌 ， 扒 人 家 裤 子 ！ ” 坏 坏 狼 一
shǒu zhuā zhù shàn bǐng yì shǒu zhuā zhù kù zi
手 抓 住 扇 柄 ， 一 手 抓 住 裤 子 。

wǒ lái le ! chán yáng yáng yě bāng shuài yáng yáng lā
“ 我 来 了 ！ ” 馋 羊 羊 也 帮 帅 羊 羊 拉
shéng zi
绳 子 。

jiā yóu — jiā yóu — guāi yáng yáng kāi xīn de dà
“ 加 油 —— 加 油 —— ” 乖 羊 羊 开 心 地 大
jiào zhe
叫 着 。

shén me nǚ hái zi hái xiǎng kàn rén jia guāng pì
“ 什 么 女 孩 子 ， 还 想 看 人 家 光 屁
gu 股 。” huài huài láng yì zhī shǒu kuài yào zhuā bú zhù shàn bǐng gǎn
坏 坏 狼 一 只 手 快 要 抓 不 住 扇 柄 ， 赶
jǐn sōng kāi zhuā kù zi de shǒu shuāng shǒu zuàn jǐn shàn bǐng
紧 松 开 抓 裤 子 的 手 ， 双 手 攥 紧 扇 柄 。

shéi kàn la rén jia shì bì zhe yǎn jīng hǎn de
“ 谁 看 啦 ， 人 家 是 闭 着 眼 睛 喊 的 。”
guāi yáng yáng bǎ liǎn niǔ xiàng yì biān
乖 羊 羊 把 脸 扭 向 一 边 。

chī de yì shēng huài huài láng lián kù zi dài xié dōu bèi chě
哧 的 一 声 ， 坏 坏 狼 连 裤 子 带 鞋 都 被 扯
le xià lái
了 下 来 。

hā hā hā guāng pì gu láng shān yáng men kāi xīn
“ 哈 哈 哈 —— 光 屁 股 狼 ！ ” 山 羊 们 开 心



de dà xiào zhe
地 大 笑 着 。

“ bié gāo xìng de tài zǎo , wǒ huì zhuā dào nǐ men
别 高 兴 得 太 早 ， 我 会 抓 到 你 们
de ! ” huài huài láng yòu xiū yòu nǎo 。
的 ！ ” 坏 坏 狼 又 羞 又 恼 。

“ nǐ yào shì zài gǎn huí lái , wǒ men jiù dǎ nǐ de dà
你 要 是 再 敢 回 来 ， 我 们 就 打 你 的 大
pì gu ! ” shān yáng men dà jiào zhe 。
屁 股 ！ ” 山 羊 们 大 叫 着 。

“ nǐ men píng shén me dǎ wǒ pì gu , yòu bú shì wǒ lǎo
你 们 凭 什 么 打 我 屁 股 ， 又 不 是 我 老
bà ! ” huài huài láng cōng cōng de xiàng jiā lǐ fēi qù 。
爸 ！ ” 坏 坏 狼 匆 匆 地 向 家 里 飞 去 。





2 大战坏坏狼

huài huài láng huí dào jiā , láng bǎo bao yíng shàng lái : “ bà
坏 坏 狼 回 到 家 ， 狼 宝 宝 迎 上 来 ： “ 爸
ba , nǐ zěn me guāng zhe pì gu a nǐ de xīn xié hé xīn kù
爸 ， 你 怎 么 光 着 屁 股 啊 ？ 你 的 新 鞋 和 新 裤
zi ne
子 呢 ？ ”

dōu sòng gěi yáng le . huài huài láng xiǎng le xiǎng shuō
“ 都 送 给 羊 了 。 ” 坏 坏 狼 想 了 想 说 。

nǐ bú shì qù zhuā yáng de ma zěn me hái gěi yáng sòng
“ 你 不 是 去 抓 羊 的 吗 ， 怎 么 还 给 羊 送
kù zi hé xié a
裤 子 和 鞋 啊 ？ ”

bié wèn le , ér zi zhè shì er shuō qǐ lái yě tài
“ 别 问 了 ， 儿 子 ， 这 事 儿 说 起 来 也 太
méi zì zūn le . huài huài láng chuān shàng kù zi bǎ yì xiē lā
没 自 尊 了 。 ” 坏 坏 狼 穿 上 裤 子 ， 把 一 些 垃



Zhen Jia Ba Jiao Shan

jī fàng dào bā jiāo shàn shàng , zhè huí wǒ bú dàn yào zhuā dào
圾 放 到 芭 蕉 扇 上 ， “ 这 回 ， 我 不 但 要 抓 到
yáng hái yào hǎo hǎo er jiào xùn tā men
羊 ， 还 要 好 好 儿 教 训 他 们 。”

huài huài láng zuò zài bā jiāo shàn shàng , fēi dào shān yáng fēng
坏 坏 狼 坐 在 芭 蕉 扇 上 ， 飞 到 山 羊 峰
shàng kōng
上 空 。

dà huài láng lái le ! yì zhī yáng kàn dào huài huài láng
“ 大 坏 狼 来 了 ！ ” 一 只 羊 看 到 坏 坏 狼
dà jiào qǐ lái 。
大 叫 起 来 。

bú cuò wǒ lái le , zhè huí wǒ yào xiān hǎo hǎo er
“ 不 错 ， 我 来 了 ， 这 回 我 要 先 好 好 儿
jiào xùn nǐ men zhè xiē bù zhī tiān gāo dì hòu de chǔn yáng huài
教 训 你 们 这 些 不 知 天 高 地 厚 的 蠢 羊 ！ ” 坏
huài láng ná qǐ yí gè pò kuāng rēng le xià qù zhèng hǎo tào zài yì
坏 狼 拿 起 一 个 破 筐 扔 了 下 去 ， 正 好 套 在 一
zhī yáng de nǎo dai shàng
只 羊 的 脑 袋 上 。

dà huài láng , nǐ zhēn xiǎo qì a , sòng wǒ yí gè
“ 大 坏 狼 ， 你 真 小 气 啊 ， 送 我 一 个
kuāng hái shì pò de 。 ” bèi tào zhù de yáng yì diǎn er yě
筐 ， 还 是 破 的 。” 被 套 住 的 羊 一 点 儿 也
méi shēng qì
没 生 气 。

hǎo de kuāng méi yǒu , pò mǎ tǒng hái yǒu yí gè 。
“ 好 的 筐 没 有 ， 破 马 桶 还 有 一 个 。”
huài huài láng yòu ná qǐ yí gè pò mǎ tǒng rēng le xià qù zhèng
坏 坏 狼 又 拿 起 一 个 破 马 桶 扔 了 下 去 ， 正
hǎo tào zài yì zhī lǎo yáng de tóu shàng
好 套 在 一 只 老 羊 的 头 上 。



chòu sǐ wǒ le dà huài láng zěn me bǎ nǐ jiā de
“臭死我了！大坏狼，怎么把你家的
guō zi wǎng wǒ tóu shàng rēng lǎo yáng dǐng zhe mǎ tǒng yì tóu
锅子往我头上扔？”老羊顶着马桶一头
zhuàng zài shí tóu shàng cái bǎ mǎ tǒng zhuàng suì qì de dà jiào
撞在石头上，才把马桶撞碎，气得大叫。

nǐ jiā cái bǎ mǎ tǒng dāng guō zi ne huài huài láng
“你家才把马桶当锅子呢！”坏坏狼
qì hū hū de yòu bǎ yí gè niào pén zǎ xiàng yì zhī wāi jiǎo yáng
气呼呼地又把一个尿盆砸向一只歪角羊。

dà huài láng méi dōng xī rēng le ma bǎ nǐ jiā de
“大坏狼，没东西扔了吗，把你家的
tāng pén yě rēng xià lái le wāi jiǎo yáng shǎn dào yì páng
汤盆也扔下来了？”歪角羊闪到一旁。

pēi — nǐ jiā cái bǎ niào pén dāng tāng pén ne
“呸——你家才把尿盆当汤盆呢！”
huài huài láng de bí zi dōu qì wāi le
坏坏狼的鼻子都气歪了。

dà huài láng nǐ sòng le wǒ men zhè me duō dōng xī
“大坏狼，你送了我们这么多东西，
wǒ yě sòng nǐ diǎn er lǐ wù ba shuài yáng yáng tuī chū yì mén
我也送你点儿礼物吧！”帅羊羊推出一门
dà pào chán yáng yáng bǎ yí gè chòu jī dàn sāi jìn pào tǒng
大炮。馋羊羊把一个臭鸡蛋塞进炮筒
lǐ shuài yáng yáng diǎn rán le dǎo huǒ suǒ hōng de yì shēng chòu
里。帅羊羊点燃了导火索，轰的一声，臭
jī dàn dǎ zài huài huài láng de tóu shàng biàn chòu de dàn huáng dàn
鸡蛋打在坏坏狼的头上，变臭的蛋黄蛋
qīng liú le huài huài láng yì liǎn
清流了坏坏狼一脸。

chòu sǐ le huài huài láng bèi chòu de niē jǐn le bí
“臭死了！”坏坏狼被臭得捏紧了鼻